



2023 činnost



Odolena Voda

VEŘEJNOPRÁVNÍ SMLOUVA č. 134

o poskytnutí dotace z rozpočtu města Odolena Voda

uzavřená v souladu s ustanovením § 159 odst. 1 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „správní řád“), a ustanovením § 10a odst. 3 a 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“)

Smluvní strany

Město Odolena Voda

se sídlem:	Dolní náměstí 14, 250 70 Odolena Voda
IČ:	00240559
DIČ:	CZ00240559
bankovní spojení:	Komerční banka a.s., č. účtu: 28129201/0100
zastoupeno:	Ondřej Prášil, starosta

(dále jen „**poskytovatel**“)

a

Kralupy Wolves, z.s.

se sídlem:	Hůrka 1057, 27801, Kralupy nad Vltavou
IČ:	22662146
DIČ:	
bankovní spojení:	ČSOB, a.s., 258470325/0300
zastoupeno:	Jiří Cimler, Předseda

(dále jen „**příjemce**“) nebo také „**smluvní strany**“

I.

Předmět smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout příjemci podle dále sjednaných podmínek účelově určenou dotaci na podporu činnosti a akce (dále jen „dotace“) a závazek příjemce tuto dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

II.

Základní ustanovení

1. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
2. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 320/2001 Sb.“), veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni ustanovení tohoto zákona.
3. Smluvní strany prohlašují, že pro právní vztah založený touto smlouvou jsou stejně jako ustanovení této smlouvy právně závazná ustanovení obsažená ve vyhlášeném dotačním programu na rok **2023**(dále jen „dotační program“), o jehož vyhlášení rozhodlo Zastupitelstvo města Odolena Voda **12/2022** usnesením č. **UZ-19-12/22** ze dne **19.12.2022**.
4. Neoprávněné použití dotace příjemcem je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb. V případě porušení rozpočtové kázně ze strany příjemce bude postupováno poskytovatelem podle zákona č. 250/2000 Sb.

III.

Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou dotaci na podporu činnosti a akce v souladu s předloženou žádostí v rámci dotačního programu dle čl. II odst. 3 smlouvy v celkové výši **16 000 Kč**(slovy **šestnácttisíc**) na tyto akce
 - Florbalová Akademie Odolena Voda
2. Příjemce je oprávněn použít dotaci pouze v souladu s účelem této smlouvy a k úhradě výdajů prokazatelně souvisejících s realizací účelu dotace dle čl. III odst. 1.
3. Příjemce je povinen dotaci použít v období od 1. 1. **2023** do 31. 12. **2023** a to pouze na úhradu výdajů vzniklých a uhrazených v tomto období.

IV.

Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch jeho účtu uvedeného v této smlouvě ve lhůtě 15 dnů od nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce se zavazuje, že dotaci použije výlučně k účelu uvedenému v článku III. této smlouvy. V případě, že dotace dle článku III. této smlouvy nebude použita ke sjednanému účelu v plné výši, je příjemce povinen nepoužitou část dotace vrátit poskytovateli na jeho účet uvedený v této smlouvě a to do 15 kalendářních dnů ode dne, kdy má být podle této smlouvy předloženo vyúčtování výše uvedené dotace.
3. Příjemce je povinen spolupůsobit ve smyslu § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., při výkonu finanční kontroly.
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:

- a. Příjemce dotace je povinen předložit vyúčtování dotace nejpozději do 31. 1. **2024** na předepsaném formuláři prostřednictvím dotačního portálu, podatelny poskytovatele dotace nebo předáním poskytovateli poštovních služeb,
- b. Příjemce dotace je povinen oddělit výdaje projektu v účetní evidenci např. zvláštní analytickou evidenci, popř. účelovým znakem od výdajů financovaných z jiných zdrojů. Za splnění této povinnosti bude považováno doložení výstupu z účetnictví příjemce (např. účetní deník), ze kterého bude patrné, jakým způsobem bylo zajištěno oddělení účetní evidence projektu. Součástí odděleného účetnictví projektu bude i přijatá dotace od poskytovatele.
- c. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu § 11 zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů a dokladem o úhradě.
- d. Na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů hrazených z prostředků dotace,
- e. předložit poskytovateli nejpozději do 31. 1. **2024** na předepsaných formulářích závěrečné vyúčtování, jež je finančním vypořádáním ve smyslu § 10a odst. 1 písm. d) zákona č. 250/2000 Sb., včetně závěrečné zprávy, která musí obsahovat:
 - i. položkové vyúčtování výdajů a vyplněnou tabulku čerpání finančních prostředků (dotace) včetně uvedení obsahu jednotlivých účetních dokladů,
 - ii. doložení odděleného účetnictví projektu (např. účetní deník),
 - iii. doložení splnění povinnosti povinné publicity dle čl. V. smlouvy,
 - iv. kopií účetních dokladů týkajících se dotace včetně dokladů o jejich úhradě,
 - v. součástí závěrečné zprávy bude i výkaz zisku a ztrát k 31. 12. **2022** (týká se těch příjemců, kteří vedou podvojný účetnictví),
 - vi. harmonogram akcí financovaných z dotace,
 - vii. čestné prohlášení osoby oprávněné jednat za příjemce o úplnosti, správnosti a pravdivosti závěrečného vyúčtování. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb, podáním na podatelnu Městského úřadu Odolena Voda nebo vložení do dotačního portálu,
- f. řádně v souladu s právními předpisy uchovávat originály všech účetních dokladů vztahujících se k realizovanému účelu,
- g. umožnit poskytovateli v souladu se zákonem č. 320/2001 Sb., řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace nebo v sídle poskytovatele,
- h. neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, s realizací účelu smlouvy či identifikačními údaji příjemce. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
- i. neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele (kontaktní osobou na straně poskytovatele je vedoucí ekonomického odboru Městského úřadu města Odolena Voda) o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.

5. Porušení podmínek uvedených v odst. 4 písm. a), b), d) a g) podmínky naplnění účelu smlouvy, je považováno za porušení méně závažné ve smyslu ustanovení § 10a odst. 6 zákona č. 250/2000 Sb.

6. Odvod za tato porušení rozpočtové kázně se stanoví následujícím procentem:

Předložení vyúčtování podle odst. 4 písm. a) po stanovené lhůtě:

od 8 do 14 kalendářních dnů	5 % poskytnuté dotace
od 15 do 30 kalendářních dnů	10 % poskytnuté dotace
od 31 do 50 kalendářních dnů	20 % poskytnuté dotace

Za porušení podmínky splnění účelu použití dotace se stanoví odvod ve výši částky neoprávněně použitých nebo zadržovaných peněžních prostředků:

porušení podmínky stanovené v odst. 2	5 % poskytnuté dotace
porušení podmínky stanovené v odst. 4 písm. b) a d)	5 % poskytnuté dotace
porušení podmínky stanovené v odst. 4 písm. g)	2 % poskytnuté dotace

7. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:

- za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
- nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu dle čl. IV., odst. 4 závěrečné vyúčtování v souladu s touto smlouvou,
- použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v této smlouvě,
- nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
- neumožní řádné provedení kontroly dle zákona o finanční kontrole,
- převeze poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt,
- ukončí svoji činnost před 31. 12. 2023.

8. V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v této smlouvě, a to do 15 kalendářních dnů ode dne, kdy bude příjemci doručeno odstoupení poskytovatele od této smlouvy.

9. Kontaktní osobou ve věci zaúčtování dotace na straně příjemce je **Jiří Cimler**, tel.: **720565556**, kontaktní osobou ve věci zaúčtování dotace na straně poskytovatele je vedoucí **Ing. Michal Kinter**, **vedoucí ekonomického odboru**.

10. Příjemce bere na vědomí, že pokud neprovede vyúčtování dotace dle ustanovení čl. IV., odst. 4, písm. e) této smlouvy, může mu být krácena případná dotace na další kalendářní rok.

V.

Publicita

- Příjemce je povinen vhodným způsobem propagovat město Odolena Voda například při komunikaci s médii, na svých tištěných i elektronických propagačních materiálech nebo pozvánkách na akce a na akcích pořádaných příjemcem, které jsou (spolu)financovány z poskytnuté dotace.
- Příjemce je povinen umístit na titulní stránku webových stránek žadatele (má-li takové stránky k dispozici) text: „**Na naši činnost byla v roce 2023 poskytnuta dotace z rozpočtu města Odolena Voda**“. Nesplnění těchto povinností je považováno za méně závažné porušení rozpočtové kázně

(krácení dotace) a je sankcionováno 2 % z poskytnuté dotace.

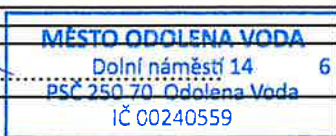
3. Při propagaci podle tohoto článku je příjemce povinen použít následující logo nebo znak města.



VI.

Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci smluvních stran, přičemž rozhodující je datum podpisu pozdějšího.
2. Smlouva je podepsána ve dvou vyhotoveních, z nichž každé má platnost originálu. Každá smluvní strana obdrží po jednom vyhotovení.
3. V případě rozporu mezi touto smlouvou a dotačním programem má přednost znění této smlouvy.
4. Smlouva může být měněna nebo doplňována jen formou písemných dodatků opatřených pořadovým číslem, datem a podpisem oprávněných zástupců obou smluvních stran.
5. Pokud v této smlouvě není stanoveno jinak, použijí se na smlouvu a právní vztahy z ní vyplývající příslušná ustanovení správního řádu, případně ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů, s výjimkou uvedenou v ustanovení § 170 správního řádu a ustanovení zákona č. 250/2000 Sb. a zákona č. 320/2001 Sb.
6. Příloha č. 1 usnesení zastupitelstva města je nedílnou součástí této smlouvy.
7. Smluvní strany tímto souhlasí s tím, že tato smlouva bude bez jakéhokoliv omezení zveřejněna na webových stránkách města Odolena Voda. Souhlas se zveřejněním se týká názvu, sídla, účelu a výše poskytnuté dotace i případných osobních údajů uvedených v této smlouvě, kdy je tento odstavec smluvními stranami brán jako souhlas se zpracováním osobních údajů ve smyslu nařízení č. 2016/679 - obecné nařízení o ochraně osobních údajů („GDPR“), a tedy město Odolena Voda má mimo jiné právo uchovávat a zveřejňovat osobní údaje v této smlouvě obsažené.
8. Doložka platnosti právního jednání podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů: O poskytnutí účelové neinvestiční dotace rozhodlo zastupitelstvo svým usnesením **UZ-17-12/22** na svém jednání ze dne **19.12.2022** (příloha č. 1, usnesení zastupitelstva města).

Za Poskytovatele:	Za Příjemce:
V Odoleně Vodě dne	V Odoleně Vodě dne 24.5.2023
 Ondřej Prášil, starosta	 Jiří Cimler Předseda
 MĚSTO ODOLENA VODA Dolní náměstí 14 PSČ 250 70 Odolena Voda IČ 00240559	 KRALUPY WOLVES Hůrka 1057 278 01 Kralupy n.V. IČO: 226 62 146



USNESENÍ RADY/~~ZASTUPITELSTVA~~* MĚSTA **UR-325-14/23**

Rada/~~Zastupitelstvo~~ města schvaluje smlouvu č. **134** o poskytnutí dotace z rozpočtu města Odolena Voda uzavřenou podle ustanovení §10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů mezi městem Odolena Voda se sídlem Dolní nám. 14, IČ: 00240559 a **ČSOB, a.s., Hůrka 1057, Kralupy nad Vltavou, 22662146** ve výši **16 000 Kč**.

* Nehodící se škrtněte

Číslo usnesení: UR-325-14/23
Vydáno: 14. 12. 2023
Město Odolena Voda
IČ: 00240559

